

想做生意成功?



Vancouver School Board

1595 W. 10th Ave. Vanc. B.C. V6J 1Z8 731-1131

雲哥華教育司署主辦成功生意經營訓練班

所有課程全部用中文(廣東話)講解

下列課程將在溫埠不列顛尼亞中學 Britannia Secondary School, 1001 Cotton Drive 舉行:

(1) SMALL BUSINESS: HOW TO START & MANAGE (IN CANTONESE)

(小型生意開辦及經營訓練班)課程包括研究有關如何成功地開辦及經營小型生意之步驟,如:對小型生意之認識,其成功及失敗之研究,政府對生意之條例認識,選擇開辦生意之方式,如何分析生意買賣之價錢是否公道,購買生意時之合約須知,生意市場學,生意財務年報之認識及分析,生意財政計劃及資金需要,來貨之購買及其控制方法,員工管理以達最佳效果,及其他實際生意經驗等等。由前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款專員,哥倫比亞銀行商業貸款經理,現任滿地可銀行私人財務經理黃國裕先生主講,9月21日開課,每星期一晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

(2) INCOME TAX (IN CANTONESE)

(個人及生意入息稅務講習班)課程包括研究:如何正確地填報個人入息稅,如何合法地盡量減少個人入息稅。經營生意如何合法地盡量減少生意利得稅,買賣或開辦生意時之有關稅務問題。地產投資,買賣及其他投資之稅務研究及處理,並講解其他一切近期聯邦政府所修訂有關個人及生意入息稅之問題等等,由黃華特許會計師主講。9月22日開課,每星期二晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

(3) ACCOUNTING IN CANTONESE

(基本生意會計訓練班)課程包括生意簿記之基本原理和步驟,如何入帳至資產負債表之完成,日記帳總分帳表帳,現金收支紀錄,其他分類帳,及銀行帳對等等,此課程是專為只有略少或從未有會計知識或經驗之學員而設,最適合小型生意經營者,業主或僱員,由陳嘉祥會計師主講,9月26日開課,每星期六早上九時至十二時,共六星期,學費四十六元,課本在開課時購買。

(4) GENERAL LAW IN CANADA (IN CANTONESE)

(加拿大普通法律之認識)課程由專業大律師介紹及講解加拿大之法律制度和日常有關之普通法律。如:加拿大的合約法,實業法,民事的侵權行為,民事訴訟與刑事(犯了罪)上的訴訟過程,加拿大聯邦政府與省政府的權限界限區別,判例法(CASE LAW)和成文法(STATUTE LAW)之區別等等。並詳加解答一切有關加拿大日常法律之問題。由陶永法大律師主講。9月23日開課,每星期三晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

(5) COMPUTERS AND SMALL BUSINESS IN CANTONESE

(電腦之商業應用講習班)課程以講解及電腦操作實用方式講解,示範和實習電腦對商業之應用及幫助。這課程最適合那些想知電腦如何可幫助小型生意的經營和那些想購買電腦但不知從何或如何入手的人任參加。課程內容包括提供以下之電腦基本認識:電腦全套的各部份組合,軟件,其價錢,選擇配合,各功能,好處及其他有關問題等。在商業應用方面會示範及實習以下之操作:DISK OPERATING SYSTEM COMMANDS,打字用之WORD PROCESSOR, SPREAD SHEET及DATA BASE等等。每學生均有一架電腦(IBM PC)以供操作實習。由經驗電腦講師以中文講解。9月26日開課,每星期六早上十一時至一時半,共五星期,每班限十五人,學費八十元。

(6) COMPUTER BUSINESS ACCOUNTING IN CANTONESE

(電腦生意會計講習班)課程以講解及電腦操作實用方式講解和實習電腦生意會計系統。內容包括如何入帳至資產負債表之完成。如:GENERAL LEDGER, ACCOUNT RECEIVABLE, ACCOUNT PAYABLE及INVENTORY CONTROL等等。更包括會計系統之控制,月結及年結之步驟等。適宜對電腦系統,會計及經營生意有興趣而又有一些基本生意會計常識之人任參加。每學生均有一架電腦(IBM PC)以供操作實習。課程由經驗電腦講師黃達成先生以中文講解。9月21日星期一,晚上八時至十時開課,共五星期,每班限十五人,學費八十元。

下列課程將在溫埠約翰奧利華中學 John Oliver, 530 East 41st Avenue (at Fraser) 舉行:

(7) SUCCESSFUL SMALL BUSINESS MANAGEMENT IN CANTONESE

(成功生意經營管理訓練班):課程包括更深入地研究在生意開辦或接手後如何能繼續成功地將其管理和經營,分析及研究成功生意經營管理之原理和實例:如應怎樣去作出生意上之決策,計劃,組織,領導及鼓勵員工,生意控制,生意生命週期等等。並以商業銀行家之角度討論及講解實際成功生意經營管理之重要因素,務使經營中之生意盡量避免失敗之危機而不斷成功地繼續經營發展。由前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款專員,現任帝國商業銀行商業貸款經理陳先生主講。9月23日開課,每星期三晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

(8) BUSINESS LAW FOR SMALL BUSINESS IN CANTONESE

(基本生意商業法律講習班)課程包括講解和研究一般與做生意有關之基本實用法律常識,如開辦生意時有關之法律事項,生意經營方法,合夥或股東之合約,成立公司應注意之法律要點,買賣生意之合約,商業樓宇租賃之合約,和其他有關經營生意之商業法律,並解答一切有關之問題。由黃怡華大律師主講。9月22日開課,每星期二晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

(9) MANAGERIAL ACCOUNTING IN CANTONESE

(生意經理高級會計研究班):繼續(基本生意會計訓練班)之高級會計師。課程包括更進一步地研究生意經營管理人員應具有的較深的會計學,藉以協助經理人將其生意管理,控制和經營得更成功。如:生意財務報告表之詳細分析,其比率分析研究,來貨及存貨成本計算法及其折舊法,現金週轉分析和經營預算,租賃或購買分析和其他經營控制分析等等。參加者應先讀(基本生意會計訓練班)或已有基本會計常識為適。由黃華特許會計師主講。9月24日開課,每星期四晚上七時至十時,共六星期,學費四十六元。

每科學成後均可獲雲哥華教育司署頒發證書一張。以示鼓勵,有意參加者,請打電話:八七四,〇〇-〇報名,名額有限,報名從速。

其他粵語講授課程

下列課程在不列顛尼亞中學舉行 1001 COTTON DRIVE 電話:255-9371, 9月24日開課,逢星期四晚上上課。

課程名稱	課程內容	上課時間	學費
(1) 汽車修理	修理,原理,一般維修	7:30-9:30 (共八星期)	\$35
(2) 剪髮、電髮	電髮基本原理,最好略懂剪髮方法,並學習使用最佳器材及電髮用品。	7:00-9:00 (共八星期)	\$38
(3) 包紮花藝	用肥皂、絲帶等製造高水準包紮作品。	7:00-8:30 (共六星期)	\$24
(4) 越趨微型電腦	軟件,硬件及微型電腦使用,主要學習使用PC-DOS,用於商業一般用途。	8:00-10:00 (共五星期)	\$80
(5) 基本加拿大法律 (粵語及越語)	學習法律類別,如民事,刑事及其他,瞭解加拿大法律系統及法律。	7:30-9:30 (共八星期)	\$32
(6) 電視及錄映機維修	一般電視及錄映機維修	7:00-9:30 (共八星期)	\$45

又可在中僑互助會註冊:自九月一日起開始註冊。中僑辦公時間:星期一、二、四、五、上午九時至下午五時。星期三至晚上七時。電話:253-5561

下列課程在快樂街坊服務中心 2131 RENREW STREET 電話:251-1225 舉行,均在9月21日之一週內開課,即日開始註冊,詳情請與該中心接洽:

課程名稱	內容	上課時間	學費	為期
(1) 圖畫	教你如何治理手痛、背痛	1:30-3:00 星期五	\$24	八週
(2) 圖畫	中、高級圖畫	9:30-11:30 星期五	\$40	十週
(3) 圖畫	初級圖畫	1:00-3:00 星期五	\$40	十週
(4) 初級國語班	初級至高級,混合班	1:00-3:00 星期五	\$40	十週
(5) 中級國語班	用最新方法教授	1:00-3:00 星期三	\$40	十週
(6) 粵英保健運動	用最新方法教授	1:00-3:00 星期四	\$40	十週
(7) 粵式跳舞	粵英保健運動	12:30-1:30 星期二	\$20	十週
(8) 太極運動	傳統粵式跳舞	1:30-3:00 星期一	\$30	十週
(9) 太極運動	粵英保健運動	8:30-9:30 星期一、三	\$20	十週
(10) 中文書法	粵英保健運動	8:30-9:30 星期二、四	\$20	十週
(11) 麵包精品三文治	基本中文書法	1:00-3:00 星期三	\$40	十週
(12) 聖誕手工藝	非普通麵包及精品三文治	1:00-4:00 星期三	\$40	五週
	製造聖誕飾物手工藝	2:00-4:00 星期三	\$20	五週

另每天早晚均有各種英文班,並有汽車駕駛考試課程,公民入籍班等,班次太多,不能盡錄,歡迎查詢。

溫哥華中華會館招募會員及催繳會費

通知

敬啟者:溫哥華中華會館是僑胞之團體,依卑詩省社團組織法訂定,該個人會員及團體會員,凡年滿十八歲,有華人血統之加拿大合法居民,願遵守會章者,可一次繳納會費二十元,參加為個人永久會員,或每年繳年費一元,參加為個人普通會員。

凡成立超過一年,有會員五十人以上之團體,一次繳納五十元,可參加為團體永久會員,或每年繳交會費十元,參加為團體普通會員。

會館多年來服務華人社區有若干成就,為了進一步鞏固華人社區之團結及將僑胞之公益福利辦得更好,每年均發動招募會員,以加強力量,共同合作推展會館之會務,有意參加為會館會員之僑胞或團體,請於辦公時間親往會館辦理簡單之登記手續。

又:凡已登記為會館會員而未繳付一九八七年年費者,請速來繳交,繼續享受會員之權利。個人普通會員有意一次繳交數年會費者,更表歡迎。特此通告。

各僑團 各界僑胞 週知
全體會員
溫哥華中華會館會員組謹啟
一九八七年九月六日

辦公時間:星期一至星期四
下午十二時至四時

THE CHINESE BENEVOLENT ASSOCIATION OF VANCOUVER

108 E. Pender St., Vancouver, B.C. V6A 1T3 Phone:681-1923

本會依章應於年內召開全體大會,且應屆之理事會亦任期屆滿,亦應由大會推選出下屆新理事會。茲經議決通過,決定於十月四日(星期日)上午十一時,在會所舉行。除期滿外,並歡迎宗親隨到隨會務進行至盼。

去年本會所舉辦之「慶祝中秋佳節」活動,甚為成功,得蒙親好支持。故今年仍將繼續舉辦。茲定於十月四日(星期日)上午十時,在會所舉行。設有月餅、麵食、鮮果等午餐。免費招待。下午六時在貴州酒家聚餐。餐券每位收費十五元。者及四歲至十歲收費八元。歡迎宗親參加。截止日期為九月廿四日。以便安排酒家及預定座位為要。

歡迎宗親參加。截止日期為九月廿四日。以便安排酒家及預定座位為要。



名劇精選 庭院深深

九月十四日晚上八時四十五分開始
免費收看

中文電視節目精益求精,由9月14日開始播放名劇「庭院深深」由「煙雨濛濛」原班人馬馬漢,劉雲華等再度攜手合作演出。內容曲折懸疑,劇力萬鈞。中文電視務使觀眾能細心欣賞,特別安排每次播出兩集,戲味更濃。

為使廣大觀眾一睹中文電視的精彩節目,於「庭院深深」播出期間,提供免費試看。凡有線電視用戶可用32台接收。有興趣安裝中文電視的觀眾可打電話:ROGER CABLE/SHAW CABLE/FRASER CABLE 聯絡或中文電視684-1666查詢

文彊學校招生簡章

本校為一所非牟利之中文學校,歷史悠久,創辦六十多年,培養大量品學兼優之專業學生。服務社會,造福人群,現又更新設備,校舍煥然一新,並已開始招生。凡適齡學生,不分國籍,一律歡迎報名就讀。

本校宗旨:向僑童灌輸中文教育。

一、招收年級:幼稚園(半)班及小學各級轉班生。

二、學費:每學期(半年)六十元。

三、上課時間:星期一至星期五下午四時至六時。

四、報名日期:由現在起每日下午四時至六時。

五、校址:片打東街1233A三樓。

六、電話:六八一-五九三三。

Dionne IMPORTS 大安

溫哥華華埠片打東街293號 電話:681-5522

名廠內衣褲 黛安芬及安利芳 介紹週

備有 A, B, C CUPS 新款內衣褲尺碼齊全

文具 水松畫 玉石花 以上貨品一律八折 各款拖鞋,特價推銷

SEARS

瘋狂減價至午夜 不要放過 只限九月十七日舉行一天 早上九時至晚上十一時四十五分

快將開幕新型超級市場誠聘下列僱員:

(1) 經理/副經理
Manager/ Asst. Manager
2-3年超級市場管理經驗,操流順英、中文薪金優厚

(2) 客戶服務員(全職及兼職)
Customer Service (Full & Part Time)
1年工作經驗,對操作新型收銀機及流順英、中文者,優先考慮。

(3) 常務助理(全職及兼職)
Store Assistant (Full & Part Time)
1年工作經驗,體格強壯,勤奮好學

(4) 持牌肉食技師
Butcher/Licensed
2-3年屠肉經驗。

對上述職位有興趣者,請來信說明申請職位及所需薪酬,寄: Personnel Dept. Po:Box 22069 Station B Vancouver V6A 3Y2